



Transporte S.A.

REQUISITOS DE GESTIÓN, SALUD, SEGURIDAD, MEDIO AMBIENTE Y RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL PARA CONTRATISTAS


Santa Cruz – 2022



Elaboración	Aprobación
<p>Nombre: Leonel D. Aguilera S. Cargo: Director de GSSM y RSE a.i. Fecha: 24/02/2022</p>	<p>Nombre: Wilson F. Zelaya P. Cargo: Gerente General Fecha: 06-03-2022.</p>

ÍNDICE GENERAL

<u>Tema</u>	<u>Revisión</u>	<u>Página</u>
<u>Sección Introducción</u>	R12	
Prólogo		1
1. Introducción		2
2. Objetivos		2
3. Responsabilidades		3
4. Marco Legal y Reglamentaciones Vigentes		3
5. Estructura		4
6. Política y Objetivos Estratégicos		5
6.1. Política de Calidad, Seguridad & Salud en el Trabajo, Medio Ambiente y RSE		5
6.2. Objetivos de GSSM y RSE		5
7. Organización, Responsabilidades y Documentación		6
7.1. Organización		6
7.2. Representante por la Dirección		6
7.3. Comité Mixto		6
7.4. Normas, Reglamentaciones, Guías y Estándares		7
8. Inspecciones		7
9. Evaluación de Cumplimiento Legal		7
10. Descripción del Sistema de Gerenciamiento de Riesgos de YPFB TRANSPORTE S.A.		8
	Revisión	Cant. Pág.
<u>Sección I</u>		
Requisitos de Seguridad para Contratistas	R16	68
<u>Sección II</u>		
Requisitos de Salud en el Trabajo para Contratistas	R12	15
Anexo I: Botiquín de Primeros Auxilios	R5	3
Anexo II: Normas Básicas de Manejo del Botiquín	R3	1
Anexo III: Organización de los Niveles de Respuesta Médica a la Emergencia	R3	1
Anexo IV: Inspección de Ambulancia	R4	1
Anexo V: Asistencia Médica Internacional	R0	2
<u>Sección III</u>		
Requisitos de Protección Ambiental para Contratistas	R12	34
<u>Sección IV</u>		
Requisitos para la Gestión de la Responsabilidad Social Empresarial en Actividades, Obras o Proyectos de Construcción y Mantenimiento	R10	11
Anexo I: Procedimiento de la Gestión de Conflictos	R1	5
<u>Sección V</u>		
Requisitos de Bioseguridad para Contratistas	R5	7
Anexo I: Medidas de Prevención contra el COVID 19	R1	3
Anexo II: Declaración de Salud de Detección del COVID 19	R0	1

 Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas		
Revisión 12	Vigente desde: 02 MAR. 2022	Página: 1 / 8
INTRODUCCIÓN		

PRÓLOGO

YPFB TRANSPORTE S.A. en línea con su *Política de Calidad, Seguridad, Salud en el Trabajo, Medio Ambiente y RSE* ha editado los presentes *Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas* estableciendo, de esta manera, el compromiso de la Empresa con el Desempeño Económico, la Preservación de la Vida, Protección y Equilibrio del Medio Ambiente y la Responsabilidad Social Empresarial. En el mismo, se hace referencia al Manual del Sistema de Gestión Integrado, el cual, toma en cuenta los aspectos de Calidad, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE que son aplicados en YPFB TRANSPORTE S.A. y en las operaciones que ésta lleva a cabo por medios propios o mediante contratistas.

La integración de los aspectos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE en la gestión administrativa y operativa es esencial para cumplir con los compromisos asumidos en estas áreas, como lo describe la *Política de Calidad, Seguridad, Salud en el Trabajo, Medio Ambiente y RSE*.

En este sentido, usted como lector tiene una responsabilidad personal de participar en la Mejora Continua del Sistema de Gestión Integrado, considerando que cualquier trabajador de la Empresa y/o contratista tiene la potestad de controlar o detener cualquier situación, en donde se presente un acto inseguro y/o condición insegura que implique riesgos de Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE, con el objeto de prevenir lesiones a las personas y/o daños al medio ambiente.

YPFB TRANSPORTE S.A. espera que los presentes requisitos y los documentos que componen el Sistema de Gestión Integrado acorde a las normas ISO 9001, ISO 14001 e ISO 45001, le ayude en su trabajo diario evidenciando el compromiso que ha asumido la familia YPFB TRANSPORTE S.A., conjuntamente con las empresas Contratistas, en materia de Gestión, Calidad, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE.



Wilson Felipe Zelaya Prudencio
Gerente General



Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas

Revisión 12	Vigente desde: 02.03.2022	Página: 2 / 8
INTRODUCCIÓN		

1. INTRODUCCIÓN

Los valores fundamentales de YPFB TRANSPORTE S.A. son: Integridad, Excelencia, Proactividad, Compromiso, Seguridad, Responsabilidad, Trabajo en Equipo, Diversidad e Inclusión. Estos valores son aplicados al accionar con los trabajadores, contratistas y la sociedad. Todo el personal de la Empresa, está capacitado y entrenado en la realización del trabajo seguro aplicando los procedimientos, normas y prácticas recomendadas que garanticen un trabajo seguro en el desarrollo de sus actividades, además, todos los trabajadores tienen el “derecho a conocer” los niveles de exposición a los diferentes riesgos/impactos en donde se desarrollan sus actividades. Para tal efecto, se dispone de los Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE para Contratistas.

Cuando YPFB TRANSPORTE S.A. se refiere a la Salud y Seguridad lo hace principalmente pensando en la **“PROTECCIÓN DE LAS PERSONAS”** sean éstos trabajadores de la Empresa, miembros de comunidades vecinas y/o trabajadores de empresas contratistas o subcontratistas.

Cuando YPFB TRANSPORTE S.A. se refiere a la **“PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE”**, lo hace principalmente pensando en el cumplimiento de la normativa ambiental, la prevención de la contaminación y la implementación de acciones de control de impactos ambientales, considerando una perspectiva de ciclo de vida en todas las actividades que requieran el uso y/o aprovechamiento de recursos naturales.

Bajo estos preceptos, por decisión estratégica de YPFB TRANSPORTE S.A., las empresas contratistas deben **cumplir obligatoriamente** con las normas de gestión, salud, seguridad, medio ambiente y RSE en la ejecución de sus actividades.

A objeto de implementar esas acciones se han desarrollado los presentes Requisitos que abarcan lineamientos a seguir constantemente para el logro de un trabajo seguro y efectivo por parte del personal de empresas contratistas y/o subcontratistas.

2. OBJETIVOS

- Mejorar las condiciones de salud y seguridad en el trabajo en sus actividades.
- Disponer de un ambiente de trabajo seguro y saludable, libre de riesgos para las personas e impactos para el medioambiente.
- Prevenir y proteger a los trabajadores de los peligros que enfrentan a menudo y afectan a la salud y seguridad de manera directa.
- Lograr evaluaciones óptimas en las auditorías, de tal manera de garantizar condiciones seguras y saludables en el trabajo.
- Proteger los factores ambientales; físicos, biológicos y socioeconómicos sobre los cuales tengan incidencia proyectos, obras, construcciones o actividades realizadas por YPFB TRANSPORTE S.A. y/o sus contratistas.
- Prevenir, minimizar, controlar y mitigar los impactos ambientales y sociales derivados de la actividad de YPFB TRANSPORTE S.A.



Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas

Revisión 12	Vigente desde: 02.03.2022	Página: 3 /8
INTRODUCCIÓN		

3. RESPONSABILIDADES

Es responsabilidad de cada persona que trabaja en YPFB TRANSPORTE S.A., incluyendo personal de empresas contratistas y subcontratistas, asegurar que sus acciones no atenten al cumplimiento de la Política de Calidad, Seguridad, Salud en el Trabajo, Medio Ambiente y RSE, de nuestros Valores Fundamentales.

- Es responsabilidad de todos los contratistas cumplir a cabalidad los presentes Requisitos.
- Es responsabilidad de las unidades de origen y/o dueños de contratos, difundir los presentes Requisitos y asegurar la aplicación de los mismos por parte de los contratistas.
- Es responsabilidad de las unidades de origen y/o dueños de contratos la aplicación de los instructivos/ procedimientos en cuanto a medidas de Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE.
- Es responsabilidad de la Dirección de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE actualizar los Requisitos e introducir las mejoras que correspondan.
- Es responsabilidad de la Gerencia de Contrataciones distribuir los presentes Requisitos a todos los contratistas y/o proveedores estratégicos.

Nota:

Los Requisitos que se consideren que no aplican para determinados trabajos, deben ser acordados y determinados por escrito entre el contratista y el responsable de la Unidad de Origen y aprobados por la Dirección de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE

4. MARCO LEGAL Y REGLAMENTACIONES VIGENTES

Este documento establece los lineamientos para la generación de estrategias, planes, reglamentos y prácticas de cualquier operación técnica y/o administrativa relativa a la Gestión de GSSM y RSE de YPFB TRANSPORTE S.A. constituye un documento de referencia maestro, de acuerdo con las leyes y regulaciones vigentes en el país y estándares internacionales.

Las empresas contratistas deben, además, consultar las disposiciones contenidas en la Ley de Medio Ambiente, sus Reglamentos, la Ley de Hidrocarburos, el Reglamento Ambiental del Sector Hidrocarburos, Ley General de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar y otras normas conexas relacionadas.

YPFB TRANSPORTE S.A. dispone del Manual del Sistema de Gestión Integrado donde se describe el sistema adoptado por YPFB TRANSPORTE S.A. para establecer los principios fundamentales del negocio y las directrices que rigen su desarrollo. Asimismo, establece el Modelo del Sistema de Gestión Integrado de la Empresa; describiendo el marco general de gerenciamiento de los aspectos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE, acorde a los requisitos de las normas ISO 9001, ISO 14001 e ISO 45001; la administración e interacción de procesos de gestión; el alcance del Sistema de Gestión de Integrado y estructura de control; la responsabilidad de la dirección; los recursos, la organización y competencias; la ejecución del servicio; y el aseguramiento del control del sistema.



Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas

Revisión 12

Vigente desde: 02.03.2022

Página: 4 / 8

INTRODUCCIÓN

5. ESTRUCTURA

Los presentes Requisitos hacen referencia al enfoque de procesos que YPFB TRANSPORTE S.A. ha adoptado para la gestión de sus procesos, lo que permite realizar una identificación sistemática estableciendo la secuencia e interacción de los procesos de la Empresa. Este enfoque es utilizado como un medio para identificar y utilizar las oportunidades de mejora.

Los procesos de la Empresa han sido identificados y son documentados a través de Reglamentos, Procedimientos e Instrucciones de Trabajo, los cuales definen el propósito, los objetivos, las responsabilidades y los controles para cada proceso.

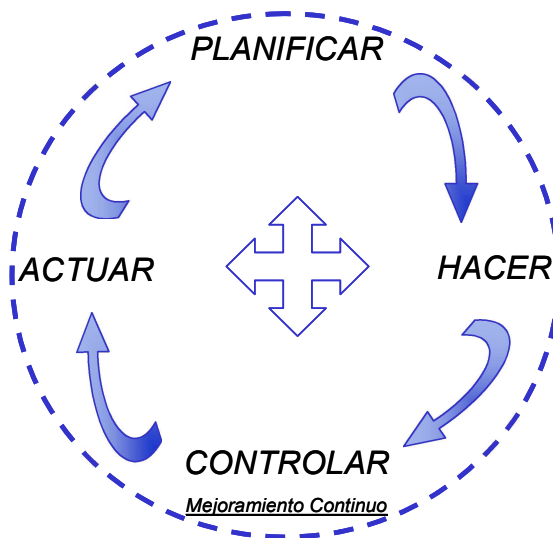
Se gestionan los procesos y sus actividades asociadas mediante el ciclo de mejoramiento continuo, descrito a continuación:

Planificar: Establecer los objetivos y procesos necesarios para conseguir resultados de acuerdo con los requisitos del cliente y la política de la Empresa.

Hacer: Implementar los procesos.

Verificar: Realizar el seguimiento y la medición de los procesos respecto a las políticas, los objetivos y los requisitos para el servicio de transporte de hidrocarburos e informar sobre los resultados.

Actuar: Ejecutar acciones para mejorar continuamente el desempeño de los procesos.





Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas

Revisión 12

Vigente desde: 02.03.2022

Página: 5 /8

INTRODUCCIÓN

6. POLÍTICA Y OBJETIVOS ESTRATÉGICOS

6.1. Política de Calidad, Seguridad & Salud en el Trabajo, Medio Ambiente y RSE

Política de Calidad, Seguridad, Salud en el Trabajo, Medio Ambiente y RSE

6.2 Objetivos de GSSM y RSE

a.) Salud en el Trabajo

YPFB TRANSPORTE S.A. tiene el compromiso de proteger la vida y la salud de sus trabajadores, promoviendo la mejora continua en la reducción, minimización y prevención de riesgos ocupacionales para la Salud. Este compromiso es derivado de la Política de Calidad, Seguridad, Salud en el Trabajo, Medio Ambiente y RSE.

Los objetivos de la Gestión de Salud Ocupacional son:

- Proteger a las personas de agentes peligrosos para la salud que pudieran estar asociados al lugar de trabajo donde desarrollan sus actividades.
- Promover la salud de sus trabajadores.

Estos objetivos son importantes no solamente por razones éticas y legales sino también porque el estado de salud de un trabajador influye en la habilidad del mismo para ejecutar las tareas para las que fue contratado.

A continuación, se citan algunos lineamientos generales de la Gestión de Salud:

- Gestión de Riesgos y Oportunidades relacionados a la Salud en el trabajo.
- Monitoreo del desempeño en salud, reporte e investigación de enfermedades ocupacionales.
- Información sobre los factores de riesgo a la salud.
- Primeros auxilios básicos.
- Aptitud para el trabajo para actividades críticas según el procedimiento *PS.029 Examen Médico Periódico y Evaluación de Aptitud para el Trabajo*.

Ver detalle de procedimientos específicos de salud en la Sección II.

b.) Seguridad

YPFB TRANSPORTE S.A. tiene los objetivos de “cero accidentes fatales” y “cero accidentes con baja médica” de sus empleados y contratistas. Estos objetivos son concordantes con la necesidad de proteger a las personas. La estrategia de YPFB TRANSPORTE S.A. está basada en la prevención de condiciones inseguras (equipo, maquinaria, ambiente) y actos inseguros (personas) durante el trabajo, promoviendo el desarrollo de competencias en seguridad para todos sus empleados y contratistas y de realizar una evaluación de riesgos y situaciones probables antes de la ejecución de tareas, para tal fin, la Empresa adoptó técnicas que le permiten realizar eficientemente un control, administración de los riesgos, buscando bajar los riesgos a niveles tan bajos como sea razonablemente practicable.

Ver detalle de procedimientos específicos de seguridad en la Sección I.



Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas

Revisión 12	Vigente desde: 02.03.2022	Página: 6 /8
INTRODUCCIÓN		

c.) Medio Ambiente

El compromiso YPFB TRANSPORTE S.A. es el de mejorar continuamente el desempeño de la gestión ambiental en el transporte de hidrocarburos, buscando un desarrollo sostenible basado en la prevención de la contaminación y protección ambiental, cumpliendo la legislación ambiental.

Además, desarrolla sus actividades enfocado en la conservación de los recursos naturales del área de influencia; considerando al medio ambiente como valor agregado, aplicando un Sistema de Gestión Ambiental, conforme lo establecido en la Norma ISO 14001:2015.

Ver detalle de procedimientos específicos de medio ambiente en la Sección III.

d.) Responsabilidad Social Empresarial

YPFB TRANSPORTE S.A. mediante la gestión de Responsabilidad Social Empresarial busca reducir los riesgos de interrupciones de los trabajos de la empresa por conflictos con las partes interesadas del área de influencia. Además, se busca:

- Prevenir y minimizar los impactos negativos (y maximizar los beneficios) de la operación hacia las poblaciones vecinas y otros actores involucrados.
- Minimizar los riesgos sociales para la Empresa.

Ver detalle de procedimientos específicos de aspectos sociales en la Sección IV.

7. ORGANIZACIÓN, RESPONSABILIDADES Y DOCUMENTACIÓN

7.1 Organización

El Sistema de Gestión Integrado de YPFB TRANSPORTE S.A. se soporta en una organización de responsabilidades y recursos asignados de tal manera, que asegure el logro de los objetivos y metas de la Empresa. Las metas de GSSM y RSE son inseparables de las funciones administrativas y técnicas a las que están asignadas; es así que las metas de GSSM y RSE encuentran su cumplimiento dentro de este marco operacional.

7.2 Representante de la Dirección

Es responsabilidad de la Gerencia General de YPFB TRANSPORTE S.A. velar por la correcta implementación del Sistema de Gestión Integrado. Para este fin, delega al Director de GSSM y RSE la administración, control y seguimiento del SGI como Representante de la Dirección para la Gestión de Calidad, SSM y RSE conforme a las normas ISO 9001, ISO 14001 e ISO 45001.

Las empresas contratistas deben realizar inducciones a su personal respecto a la identidad del Representante de la Dirección de YPFB TRANSPORTE S.A.

7.3 Comité Mixto

YPFB TRANSPORTE S.A. cuenta con los Comité Mixto de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar en cumplimiento con la Ley General de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar.

Las empresas contratistas deben realizar inducciones a su personal respecto a la identidad de los miembros del Comité Mixto de YPFB TRANSPORTE S.A., en nuestro Sistema de Gestión Integrado se tiene el documento *CC.005 Comité Mixto de Higiene, Seguridad Ocupacional y Bienestar*.



Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas

Revisión 12	Vigente desde: 02.03.2022	Página: 7 /8
INTRODUCCIÓN		

7.4 Normas, Reglamentaciones, Guías y Estándares

La orientación en el uso de las guías y estándares va dirigida a la identificación, evaluación e implementación de procedimientos (administrativos y operacionales), consistentes con el Gerenciamiento de la Calidad, la Salud, la Seguridad, Medio Ambiente y RSE en los servicios de transporte de hidrocarburos por ductos manejados por YPFB TRANSPORTE S.A., para estos fines, la Empresa ha adoptado un Sistema de Gestión Integrado basado en las normas ISO 9001, ISO 14001 e ISO 45001. La gestión de GSSM y RSE en el Sistema de Gestión Integrado de YPFB TRANSPORTE S.A., cuenta con reglamentos, procedimientos e instrucciones de trabajo que cumplen con los requisitos identificados en las normas mencionadas.

Para el control documental YPFB TRANSPORTE S.A. cuenta con un mecanismo de elaboración, modificación/actualización, aprobación, publicación, archivo y registros de documentos del Sistema de Gestión de Integrado, descrito en los procedimientos específicos del área de Sistemas de Gestión.

Nota:

Todo documento del Sistema de Gestión Integrado nombrado en el presente documento, en caso de ser requerido debe ser solicitado al Responsable de la actividad o Proyecto de YPFB TRANSPORTE S.A.

8. INSPECCIONES

Las empresas contratistas se someterán a inspecciones de GSSM y RSE realizadas por YPFB TRANSPORTE S.A. en todos sus sitios de trabajo (estaciones, talleres, almacenes, etc.), para el efecto, se programarán inspecciones de acuerdo al plazo de ejecución del contrato.

El propósito de estas inspecciones es verificar las condiciones de GSSM y RSE en los diferentes trabajos a desarrollar e identificar las condiciones inseguras proporcionando un plan de acción para su corrección.

La inspección consiste básicamente en verificar que todas y cada una de las instalaciones, equipos, herramientas, personal, etc., ofrecen condiciones óptimas de GSSM y RSE en cumplimiento a lo indicado en el presente documento y normas internacionales. Asimismo, se revisará documentación (formularios) que certifiquen esas condiciones, siendo así que todos los equipos e instrumentos de trabajo deben contar con registros o historiales que avalen sus buenas condiciones de uso.

9. EVALUACIÓN DE CUMPLIMIENTO LEGAL

Las empresas contratistas deben realizar la identificación, comunicación, análisis de aplicabilidad, actualización y verificación de cumplimiento de requisitos legales y otros requisitos aplicables a las actividades a ser desarrolladas para YPFB TRANSPORTE S.A. El Inspector de SSMS de YPFB TRANSPORTE S.A. verificará la documentación que respalde el cumplimiento de éstos requisitos que en nuestro sistema de gestión integrado se mencionan en el documento *PL.012 Gestión de Requisitos Legales y Otros Requisitos*.



Requisitos de Gestión, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Responsabilidad Social Empresarial para Contratistas

Revisión 12	Vigente desde: 02.03.2022	Página: 8 /8
INTRODUCCIÓN		

10. DESCRIPCIÓN DEL SISTEMA DE GERENCIAMIENTO DE RIESGOS DE YPFB TRANSPORTE S.A.

El procedimiento *PS.040 Gerenciamiento de Riesgos y Oportunidades* se constituye en una herramienta de evaluación de riesgos y oportunidades y el tratamiento del riesgo en materia de Calidad, Salud, Seguridad, Medio Ambiente y RSE cuyos resultados son presentados en las reuniones del Comité del Sistema de Gestión Integrado con la Matriz de Riesgos (*Anexo I*), cuando éstos por su naturaleza o magnitud pueden afectar al logro de los objetivos empresariales.

Este procedimiento debe ser aplicado antes que se realice una actividad, es decir, en la etapa de planificación y/o diseño; cuando exista un cambio en las instalaciones y/o en las operaciones de transporte de hidrocarburos.

El proceso de evaluación de riesgos y oportunidades y el tratamiento del riesgo en materia de GSSM y RSE, es aplicado en todas las actividades rutinarias y no rutinarias que se llevan a cabo en las instalaciones de YPFB TRANSPORTE S.A y/o administradas por ésta, incluyendo las actividades ejecutadas por las empresas contratistas.